

Ersatzteilliste

Spare Parts List

Liste de pièces de rechange

Lista de piezas de recambio

Motorsäge

Chain Saw

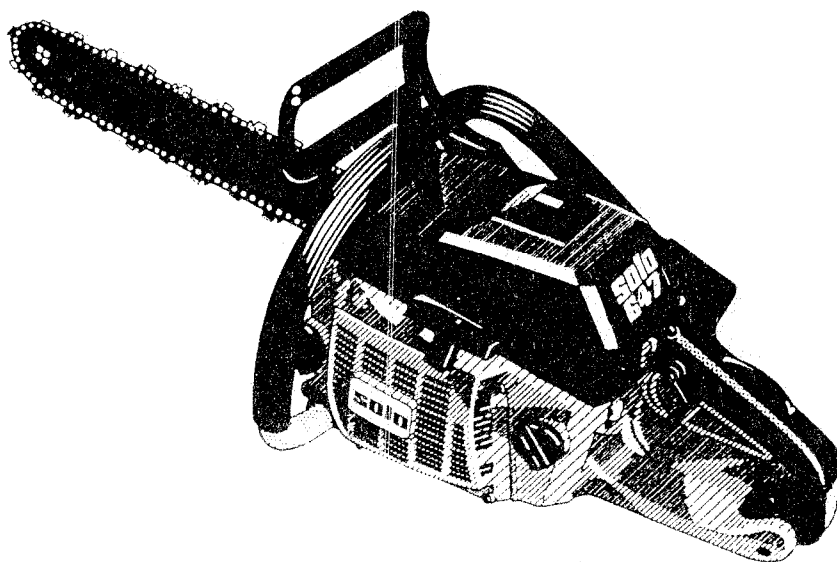
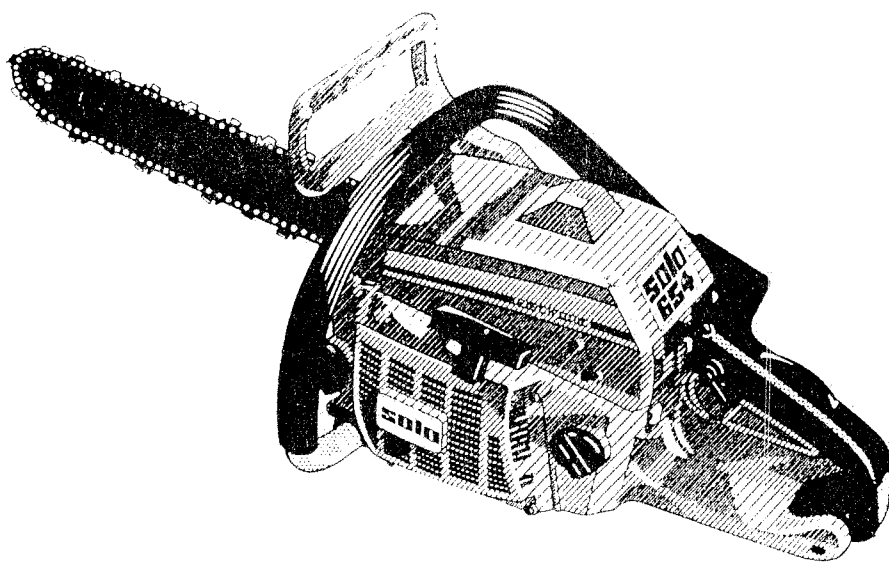
Tronçonneuse

Motosierra

SOLO®

647 / 654

Farmer 46



D 9 647 714

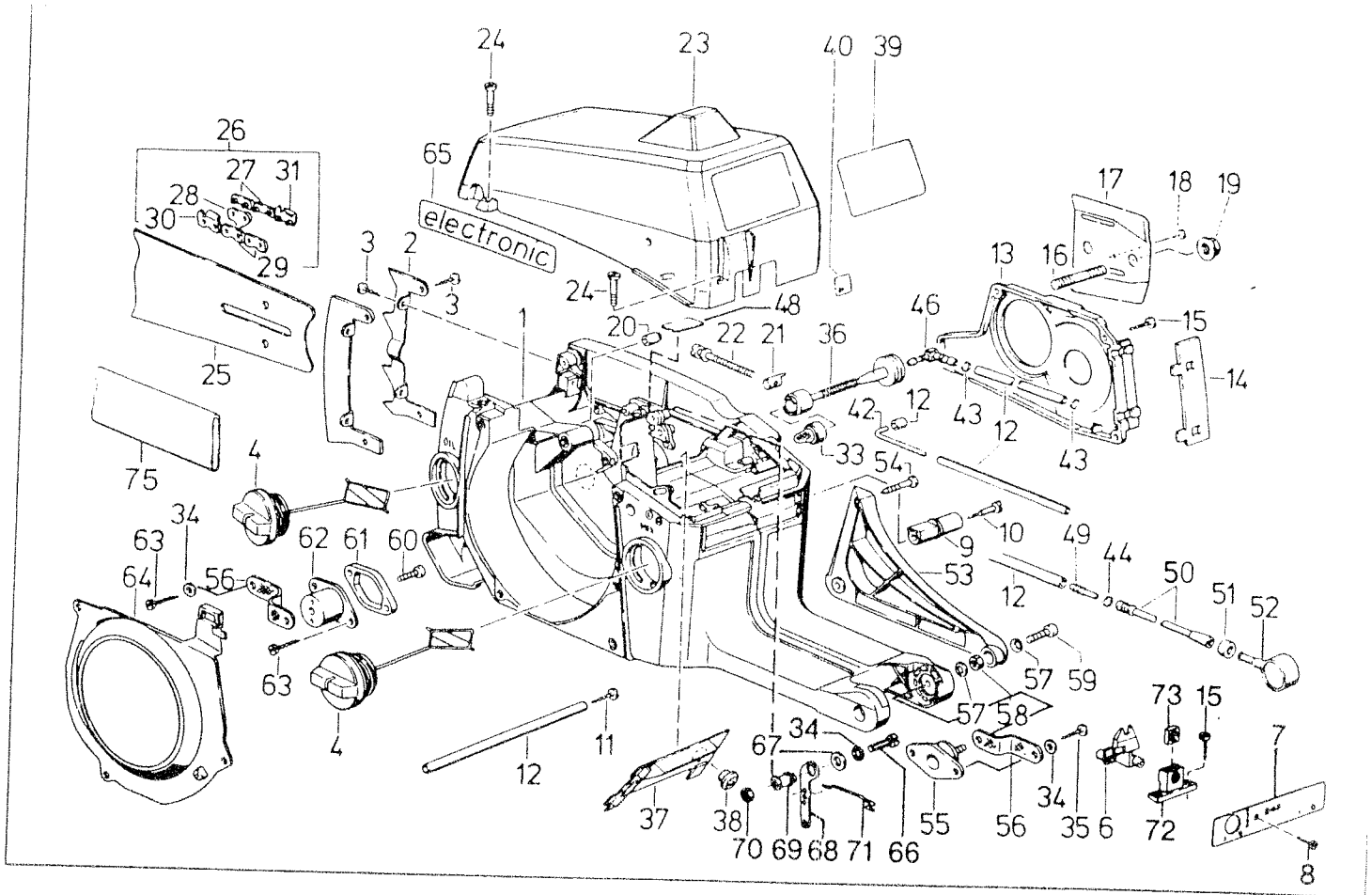


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Hauptgehäuse	Main casing	Carter principal	Carter
1	61 00 262		Hauptgehäuse	main casing	carter principal	carter
2	60 43 265		Anschlagkralle	bucking spike	griffe	garra de apoyo
3	00 18 231		Schraube	screw	vis	tornillo
4	27 00 287		Tankverschluss	tank lid	bouchon de réservoir	tapa del deposito
	00 61 324		Verschlussdichtung	fuel cap gasket	joint	junta
6	60 43 264		Anschlagschiene	bucking piece	griffe	garra de apoyo
	20 74 438		Chokehebelstütze	choke lever support	support manette starter	soporte palanca del starter
7	00 49 325	647	Typenschild	type plate	plaque, type	etiqueta
	60 49 329	654	Typenschild	type plate	plaque, type	etiqueta
8	00 10 495		Blechschaube BZ 2,9x9,5 DIN 7971	screw	vis parker	tornillo
9	60 31 208		Kettentfangbolzen	chain safety bolt	sécurité de rebond	palanca de retencion
10	00 10 526		Blechschaube B 4,2 x 32 DIN 7971	screw	vis parker	tornillo
11	00 10 446		Blechschaube BZ 3,5 x 19 DIN 7971	screw	vis parker	tornillo
12	00 84 300		Schlauch 3 x 1,5 x 191	hose	vis parker	tornillo
13	00 74 319		Ölpumpenabdeckung	oil pump cover	tuyau	manguera
14	00 04 244		Prallschutz	baffle protection	couvercle, pompe à huile	cubierta bomba de aceite
15	00 18 231		Spax-Schraube 4 x 12 DIN 7971	screw	plaque	proteccion de choque
16	00 15 225		Stiftschraube M8 x 25 DIN 835	screw	vis	tornillo
17	60 43 230		Kettenschutz innen	screw	vis	tornillo prisionero
18	00 18 478		Blechschaube B 3,5 x 6,5 DIN 7971	screw	capot de chaîne	proteccion cadena
19	00 20 214		Sechskantmutter M8	nut	vis parker	tornillo
20	27 00 294		Rückschlagventil	check valve	écrou	tuerca
21	60 32 598		Kettenspannbolzen	chain tension bolt	soupape antiretour	valvula de retencion
22	00 18 230		Spannschraube	chain tension screw	boulon de réglage, chaîne	perno tensor cadena
23	61 00 264	647	Haube (incl. Pos. 24)	tension screw	vis de tension	tornillo elastico
	61 00 271	654	Haube (incl. Pos. 24)	cover (incl. item 24)	capot (incl. Pos. 24)	cubierta (Pos. 24 incl.)
24	00 11 258		Haubenschraube	screw	capot (incl. Pos. 24)	cubierta (Pos. 24 incl.)
25	69 00 342	647 / F46	ZB Führungsschiene 33 cm (13") .325" Tlg.; Nut 1,5	bar 33 cm (13") .325"	vis	tornillo
25	69 00 343	647 / F46	ZB Führungsschiene 38 cm (15") .325" Tlg.; Nut 1,5	bar 38 cm (15") .325"	guide 33 cm (13") .325"	espada 33 cm (13") .325"
25	69 00 341	647 / F46	ZB Führungsschiene 46 cm (18") .325" Tlg.; Nut 1,5	bar 46 cm (18") .325"	guide 38 cm (15") .325"	espada 38 cm (15") .325"
25	69 00 500	654	ZB Führungsschiene 31 cm (13") .325" Tlg.; Nut 1,5	bar 31 cm (13") .325"	guide 46 cm (18") .325"	espada 46 cm (18") .325"
25	69 00 464	654	ZB Führungsschiene 38 cm (15") .325" Tlg.; Nut 1,5	bar 38 cm (15") .325"	guide 31 cm (13") .325"	espada 31 cm (13") .325"
25	69 00 465	654	ZB Führungsschiene 46 cm (18") .325" Tlg.; Nut 1,5	bar 46 cm (18") .325"	guide 38 cm (15") .325"	espada 38 cm (15") .325"
25	69 00 466	654	ZB Führungsschiene 40 cm (16") .325" Tlg.; Nut 1,5	bar 40 cm (16") .325"	guide 46 cm (18") .325"	espada 46 cm (18") .325"
25	69 00 467		ZB Führungsschiene 50 cm (20") .325" Tlg.; Nut 1,5	bar 50 cm (20") .325"	guide 40 cm (16") .325"	espada 40 cm (16") .325"
					guide 50 cm (20") .325"	espada 50 cm (20") .325"

* nur für Export

Fortsetzung siehe Seite 4

Pos No	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-N..	MOD mod.	Hauptgehäuse	Main casing	Carter principal	Carter
			Vollmaßel Kette Oregon Super Guard 34 LG			
26	89 00 339	647/654	ZB Kette für 33 cm (13") .325" Tlg.; T = 1,5 57 Treibglieder	chain 33 cm (13") .325"	chaîne 33 cm (13") .325"	cadena 33 cm (13") .325"
26	89 00 344	647/654	ZB Kette für 38 cm (15") .325" Tlg.; T = 1,5 65 Treibglieder	chain 38 cm (15") .325"	chaîne 38 cm (15") .325"	cadena 38 cm (15") .325"
26	89 00 345	647/654	ZB Kette für 46 cm (18") .325" Tlg.; T = 1,5 73 Treibglieder	chain 46 cm (18") .325"	chaîne 46 cm (18") .325"	cadena 46 cm (18") .325"
27	05 40 212		Verbindungsglied mit Niet	connection link with neet	maillon d'attache avec rivet	eslabón conexion con remache
28	05 40 218		Treibglied	drive link	maillon entraîneur	eslabón con de inducido
29	05 40 217		Verbindungsglied ohne Niet	connection link without neet	maillon d'attache sans rivet	eslabón de conexion sans remache
30	05 40 214		Linksschneider	left cutter	gouge gauche	cortador izq.
31	05 40 215		Rechtsschneider	right cutter	gouge droite	cortador der.
--	05 40 216		Niet	rivet	rivet	remache
26	89 00 365		ZB Kette für 40 cm (16") 3/8" Tlg.; T = 1,5 59 Treibglieder	chain 40 cm (16") 3/8"	chaîne 40 cm (16") 3/8"	cadena 40 cm (16") 3/8"
26	89 00 367		ZB Kette für 50 cm (20") 3/8" Tlg.; T = 1,5 70 Treibglieder	chain 50 cm (20") 3/8"	chaîne 50 cm (20") 3/8"	cadena 50 cm (20") 3/8"
27	05 40 185		Verbindungsglied mit Niet	connection link with neet	maillon d'attache avec rivet	eslabón conexion con remache
28	05 40 228		Treibglied	drive link	maillon entraîneur	eslabón con de inducido
29	05 40 184		Verbindungsglied ohne Niet	connection link without neet	maillon d'attache sans rivet	eslabón de conexion sans remache
30	05 40 226		Linksschneider	left cutter	gouge gauche	cortador izq.
31	05 40 227		Rechtsschneider	right cutter	gouge droite	cortador der.
--	05 40 188		Niet	rivet	rivet	remache
			Halbmaßel Kette Oregon Micro-Chisel 21 BP			
	89 00 587	647/654	ZB Kette für 33 cm (13") .325" Tlg.; T = 1,5 57 Treibglieder	chain 33 cm (13") .325"	chaîne 33 cm (13") .325"	cadena 33 cm (13") .325"
	89 00 588	647/654	ZB Kette für 38 cm (15") .325" Tlg.; T = 1,5 65 Treibglieder	chain 38 cm (15") .325"	chaîne 38 cm (15") .325"	cadena 38 cm (15") .325"
	89 00 589	647/654	ZB Kette für 46 cm (18") .325" Tlg.; T = 1,5 73 Treibglieder	chain 46 cm (18") .325"	chaîne 46 cm (18") .325"	cadena 46 cm (18") .325"
			Halbmaßel Kette SOLO			
26	89 00 666		ZB Kette für 33 cm (13") .325" Tlg.; T = 1,5 57 Treibglieder	chain 33 cm (13") .325"	chaîne 33 cm (13") .325"	cadena 33 cm (13") .325"
26	89 00 665		ZB Kette für 38 cm (15") .325" Tlg.; T = 1,5 65 Treibglieder	chain 38 cm (15") .325"	chaîne 38 cm (15") .325"	cadena 38 cm (15") .325"
26	89 00 671		ZB Kette für 46 cm (18") .325" Tlg.; T = 1,5 73 Treibglieder	chain 46 cm (18") .325"	chaîne 46 cm (18") .325"	cadena 46 cm (18") .325"
33	87 00 124		Ölsieb	oil screen, assy.	filtre d'huile	tamiz de aceite
34	00 30 135		Scheibe B 4,3 DIN 125	washer	rondelle	arandela
35	00 18 243		Spaxschraube 4 x 20	screw	vis	tornillo
36	80 63 281		Ölschlauch	hose	tuyau	tubo
37	21 00 505		Zwischenplatte	intermediate plate	plaque de séparation	chapa intercostal
38	50 74 159		Kappe	cap	capuchon	caperuza
39	00 69 519		Klebeschild „647“	sticker	etiquette	etiqueta
	00 69 520		Klebeschild „654“	sticker	etiquette	etiqueta
40	00 69 525		Klebeschild „Choke“	sticker	etiquette	etiqueta
42	20 35 209		Ölrohr	tube	raccord	tubo
43	00 73 351		Schlauchöse	grommet	douille	manguito de cable
44	00 73 352		Schlauchöse	grommet	douille	manguito de cable
46	00 68 390		Winkelstützen WS4	nipple	raccord	niple
48	00 61 332		Klebelilz 2	felt	feutre	filtro
49	00 67 114		Schlauchnippel	nipple	raccord	niple
50	20 63 212		Kraftstoffschlauch	fuel hose	tuyau à essence	tubo de gasolina
51	20 35 227		Rohrgewicht	sleeve	masselotte	cojinetes
52	27 00 327		ZB Benzinsucher	fuel pick-up	crépine d'essence	filtro
	80 73 462		Seitenschutz	cover	recouvrement	cubirta
	00 18 243		Spaxschraube 4 x 20	screw	vis	tornillo
55	83 00 183		Schwingmetall	rubber metal connex	roulement cylindre	elemento
56	00 98 137		Fangsicherung	safety	frein	seguridad
57	00 72 140		Tellerfeder 12 x 5,2 x 0,6 DIN 2093	spring washer	ressort	arandela
58	00 21 234		Sechskantmutter	hex.nut	écrou 6 P	tuerca hexagonal
59	00 10 514		Li-Zylinderschraube M 5 x 10 DIN 85	screw	vis	tornillo
60	00 11 279		Zylinderschraube M 5 x 12	f. h. screw	vis T. C.	tornillo cilíndrico
61	80 74 351		Zwischenstück	spacer hub	entretoise	brida intermedia
62	83 00 169		Schwingmetall	rubber metal connex	roulement cylindre	elemento
63	80 10 512		Blechschraube BZ 4,2 x 22 DIN 7971	screw	vis	tornillo
64	80 73 427		Luftführung	air guide	conduite d'air	guia aerea
65	00 69 528		Klebeschild	sticker	etiquette	etiqueta
66	00 10 268		Zylinderschraube M 4 x 30 DIN 84	f. h. screw	vis T. C.	tornillo cilíndrico
67	00 30 115		Scheibe A 4,3 DIN 9021	washer	rondelle	arandela
68	80 42 719		Umlenkhebel	lever	levier	palanca
69	80 31 228		Lagerhülse	sleeve	bague	casquillo
70	00 28 118		Sechskantmutter M 4 DIN 980	nut	écrou	tuerca
71	20 36 372		Gasgestänge	linkage	tige d'accélérateur	varilasa de gas
72	20 74 411		Zuglagerung	guide	guidage de câble	toma
73	00 21 235		Vierkantmutter M 5	nut	écrou	tuerca
75	80 71 217	647/654	Kettenschutz	chain protection	fourreau de chaîne	protección cadena

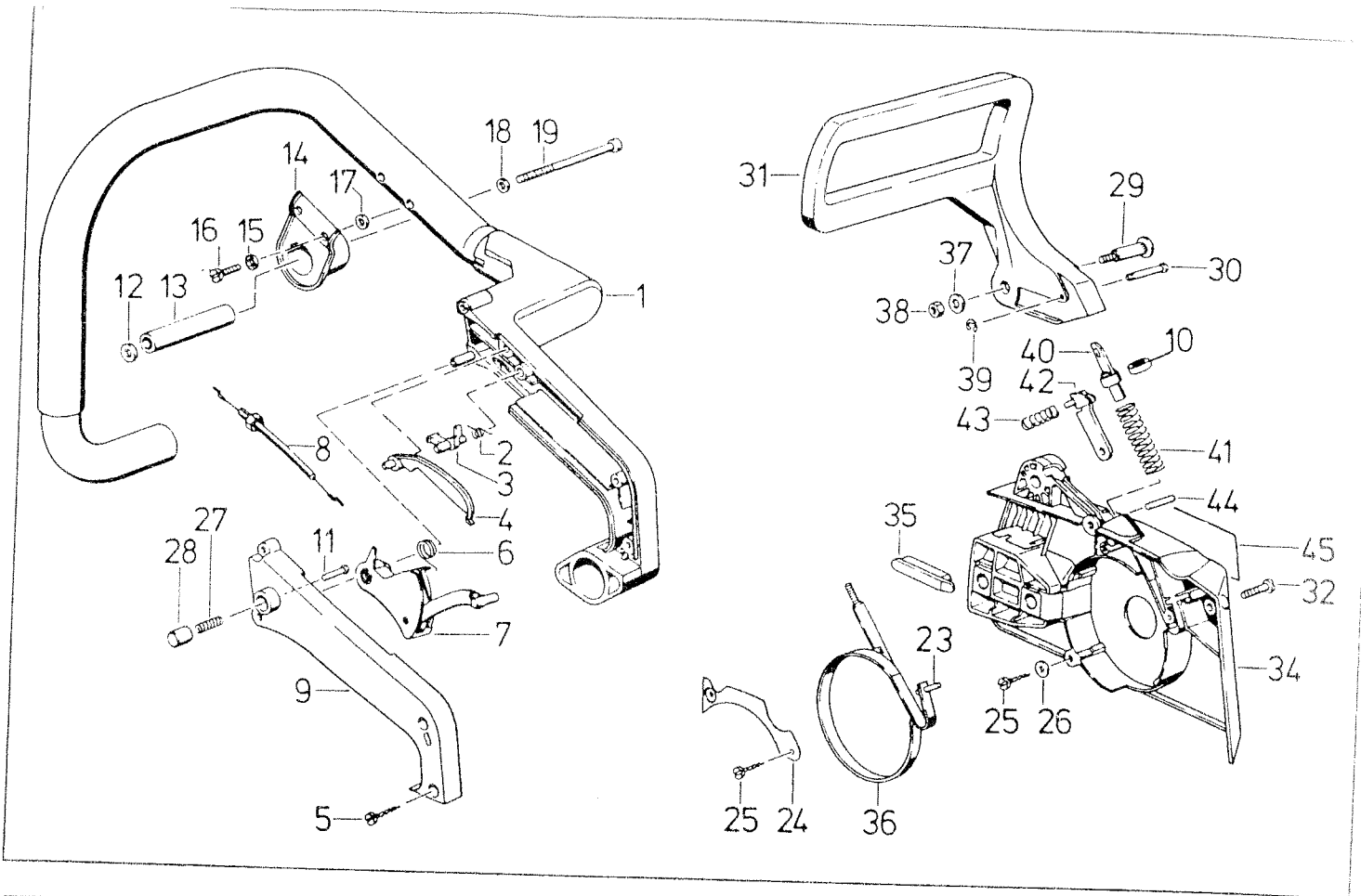


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Bügel/ Handgriff/ Kettenbremse	Handle bar/ chain brake, assy	Etrier/ frein de chaîne	Abrazadera/ palanca/ freno de cadena
1	60 00 207	647/ 654	ZB. Griffschale vollst.	handle bar with handle cup	etrier	abrazadera con cojinete palanca
2	00 73 339		Drehfeder	spring		
3	60 74 470		Blockierhebel	lever	ressort	muelle
4	60 74 443		Sicherungshebel	safety lever	levier	planca
5	00 13 260		Blechschaube BZ 3,5 x 19 DIN 7971	screw	levier de Sécurité	planca
6	00 73 367		Gashebelleder	spring	vis parker	tornillo
7	28 00 281		Gashebel	gas lever	ressort	muelle
8	28 00 282		Bowdenzug Gas	Bowden cable	gachette de gaz	acelerador
9	60 73 488		Griffschale links	handle cup left	transmission de gaz	cable Bowden para gas
10	00 33 311		Distanzrohr	spacer	Mi-poignée G	cojinete palanca
11	60 31 157		Arretierbolzen	button	entretoise	tubo espaciador
12	00 30 100		Scheibe 6,4 DIN 125-St	washer	bouton	pernós de retención
13	60 35 295		Rohr	tube	rondelle	arandela
14	63 00 177		Schwingmetall	rubber metal connexion	luyau	tubo
15	00 34 100		Schnorrnsicherung 5	circlip	amortisseur	pieza oscilante
16	00 11 278		Schraube M 5 x 12	screw	rondelle	arandela estriada
17	00 30 108		Scheibe Ø 5,3 DIN 125-St	washer	vis	tornillo
18	00 34 120		Schnorrnsicherung 6	circlip	rondelle	arandela
19	00 10 543		Zylinderschraube M 6 x 70 DIN 912	f. h. screw	arretage	seguro
23	00 40 146		Zylinderstift 4 m 6 x 16 DIN 6325	f. h. pin	vis	tornillo cilindrico
24	60 43 275		Abdeckblech	cover plate	vis	perno cilindrico
25	00 13 243		Blechschaube B 3,5 x 13 DIN 7981	screw	couvercle	chapa de cubierta
26	00 30 115		Scheibe 4,3 DIN 9021-St	washer	vis parker	tornillo
27	00 70 147		Druckfeder	spring	rondelle	arandela
28	60 74 381		Arretierdrücker	retainer button	ressort	resorte de presión
29	60 32 594		Lagerbolzen	bolt	bou-lon-poussoir	trinquete de retención
30	60 32 591		Schaltbolzen	bolt	bou-lon	bulon
31	60 73 430	647	Handschutz	hand protection	bou-lon	bulon
31	60 73 441	654	Handschutz	hand protection	protège main	proteccion
32	00 11 258		Schraube	screw	protège main	proteccion
34	61 00 280		Schwertabdeckung	chain guard	vis	tornillo
35	60 74 281		Gleitschuh	guide shoe	capot guide	cubierta espada
36	62 00 123		Bremsband (incl. Pos. 23)	brake band (incl. item 23)	sabot	patin
37	00 72 140		Tellerleder	spring	bandeau de Frein (incl. Pos. 23)	cinta de freno (Pos 23 incl.)
38	00 28 137		Sicherungsmutter M 5 DIN 980	nut	ressort	resorte de presión
39	00 55 103		Sicherungsscheibe 3,2 DIN 6799	washer	écrou	tuerca
40	63 00 174		Verstellung	adjuster	rondelle	seguro
41	00 70 254		Druckfeder 2	spring	reglage	soportes
42	63 00 175		ZB. Druckblech	plate	ressort	resorte de presión
43	00 70 253		Druckleder 1	spring	tôle	soportes
44	00 40 102		Stift 5 x 16 DIN 7	pin	ressort	resorte de presión
45	00 69 521	547	Aufkleber	sticker	goujon	pasador
45	00 69 529	654	Aufkleber	sticker	étiquette	etiqueta

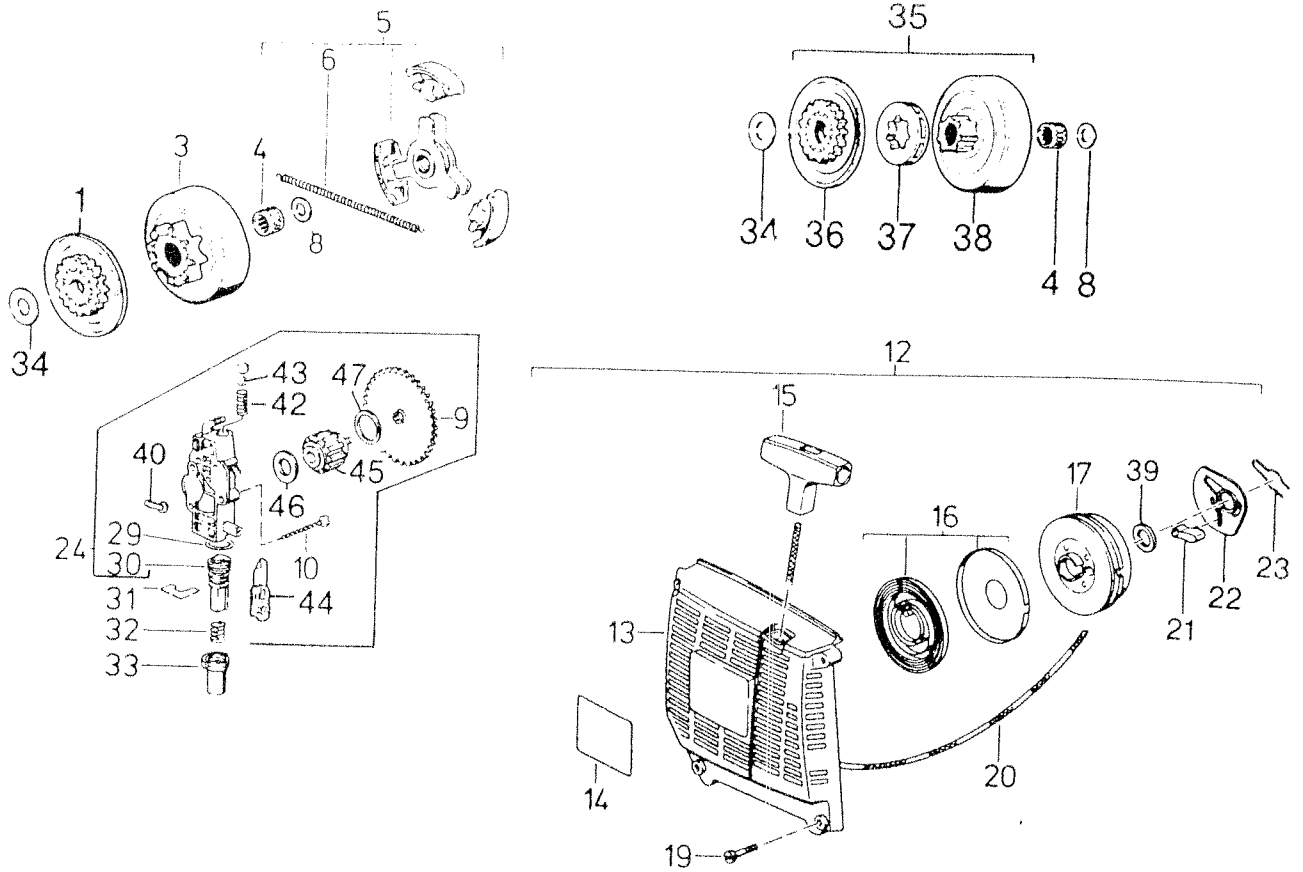


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos No	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Kupplung/ Ölpumpe/ Starter	Clutch/ oil pump/ starter	Embrayage/ pompe à huile/ lanceur	Embrague/ bomba de aceite/ arranque
1	34 00 196	654	Mitnehmer 0,325" Tlg.	activator 0,325"	entraîneur pas de 0,325"	una de arrastre 0,325"
3	34 00 195		Mitnehmer 3/8" Tlg.	activator 3/8"	entraîneur pas de 3/8"	una de arrastre 3/8"
	35 00 353		ZB. Kupplungsglocke 8-zähig 0,325"	clutch drum 0,325"	cloche d'embrayage pas de 0,325"	campana de embrague 0,325"
	35 00 351		ZB. Kupplungsglocke 7-zähig 3/8"	clutch drum 3/8"	cloche d'embrayage pas de 3/8"	campana de embrague 3/8"
4	69 00 415		Umbausatz 3/8" Tlg. (incl. Pos. 1, 3)	modification set 3/8" (incl. item 1, 3)	pochette pas de 3/8" (incl. Pos. 1, 3)	juego de conversión 3/8" (Pos. 1, 3 incl.)
5	00 52 258		Nadelkälbig	needle bearing	roulement à aiguilles	jaula del cojinete de agujas
6	35 00 333		Fliehkraftkupplung kompl. (incl. Pos. 6)	centrifugal clutch assy. (incl. item 6)	embrayage compl. (incl. Pos. 6)	embrague centrifugo mont. (Pos. 6 incl.)
8	00 71 172		Feder	spring	ressort	resorte
9	00 31 521		Stützscheibe SS 10 x 18 x 1,0 DIN 988	washer	rondelle	arandela
10	34 00 190		Zahnrad	toothed wheel	pignon	rueda dentada
12	00 13 244		Blechschaube B 4,2 x 32 DIN 7981	screw	vis parker	tornillo
	21 00 411		Startergehäuse vollst. (incl. Pos. 13 - 17, 20 - 23)	starter casing cpl. (incl. item 13 - 17, 20 - 23)	lanceur cpl. (incl. Pos. 13 - 17, 20 - 23)	caja de arranque mont. (Pos. 13 - 17, 20 - 23 incl.)
13	26 00 226	Startergehäuse	starter casing	capot lanceur	caja de arranque	
14	00 69 514	Klebeschild	plate	autocollant	etiqueta	
15	20 74 206	Startergriff	starter grip	poignée de lanceur	empuñadura del arranque	
16	26 00 168	ZB. Rückzug-Feder	rewind spring	ressort de rappel	resorte de retroceso	
17	20 74 419	Seilrolle	rope pulley	poulie de lanceur	roldana	
19	00 11 258	Schraube	screw	vis	tornillo	
20	00 63 186	Startersseil	starter rope	câble de lanceur	cuerda de arranque	
21	20 74 209	Starterklinke	starter grip	poignée de lanceur	empuñadura del arrancador	
22	20 74 408	Kulisse	template	coulisse	colisa	
23	00 73 365	Federstecker	pin	cyoupille	claviya	
24	64 00 170	ZB. Ölpumpe kpl.	oil pump, assy.	pompe à huile, cpl.	bomba de aceite, mont.	
29	00 62 125	O-Ring 11 x 2	rubber ring	bague	anillo	
30	60 74 284	Zwischenstück	intermediate piece	pièce intermédiaire	pieza intermediario	
31	60 42 671	Abstützung	support	support	suporte	
32	00 70 256	Druckfeder	spring	ressort	resorte	
33	60 74 215	Verstellkörper	adjuster	réglage	pieza regulación	
34	00 31 438	Anlaufscheibe 6	washer	rondelle	arandela	
35	69 00 420	Umbausatz 0,325" Tlg. (incl. Pos. 36 - 38)	modification set 0,325" (incl. item 36 - 38)	pochette pas de 0,325" (incl. Pos. 36 - 38)	juego de conversión 0,325" (Pos. 36 - 38 incl.)	
36	69 00 355	Umbausatz 3/8" Tlg. (incl. Pos. 36 - 38)	modification set 3/8" (incl. item 36 - 38)	pochette pas de 3/8" (incl. Pos. 36 - 38)	juego de conversión 3/8" (incl. 36 - 38)	
37	30 38 329	Mitnehmer	activator	entraîneur	pieza de arrastre	
	30 38 377	Ersatzring 0,325" Tlg.	spare ring 0,325"	pignon pas de 0,325"	anillo sustitutivo 0,325"	
	35 00 347	Ersatzring 3/8" Tlg.	spare ring 3/8"	pignon pas de 3/8"	anillo sustitutivo 3/8"	
38	00 31 535	ZB. Kupplungsglocke	rim	pignon à bague	rueda de cadena anular	
39	60 31 179	Ausgleichscheibe	washer	rondelle	arandela	
40	60 31 179	Hubstift	pin	goujon	perno	
42	00 70 219	Druckfeder	spring	ressort	resorte	
43	00 52 101	Kugel Ø 4	ball	bille	bola	
44	64 00 169	ZB. Pumpenkolben	piston	piston	pistón	
45	34 00 182	ZB. Schnecke vollst.	worm	vis sans fin	tornillo sin fin	
46	00 31 338	Anlaufscheibe	washer	rondelle	arandela	
47	00 54 149	Dichtring G 16 x 14 x 3	gasket	joint	junta	

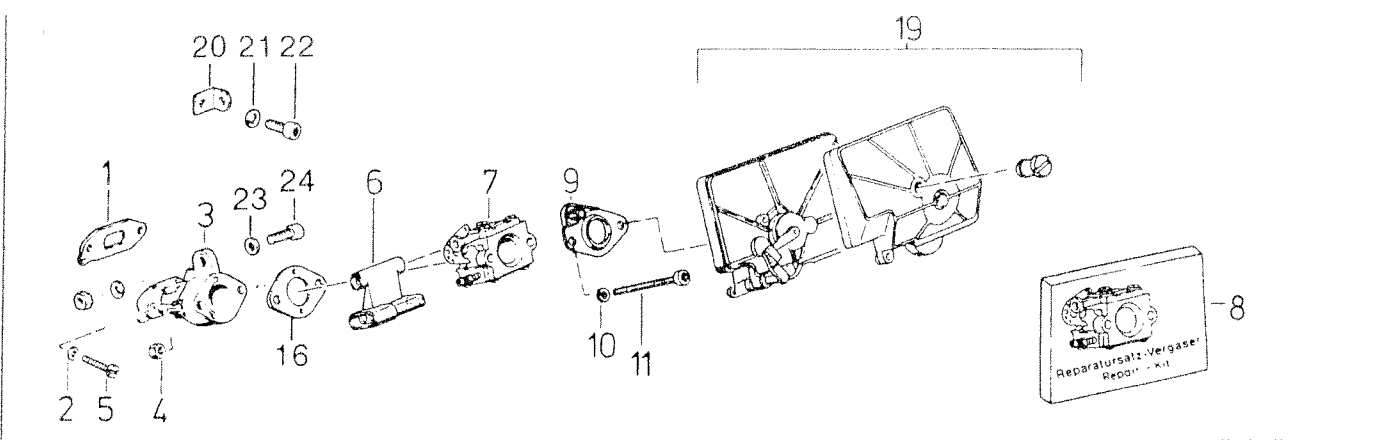
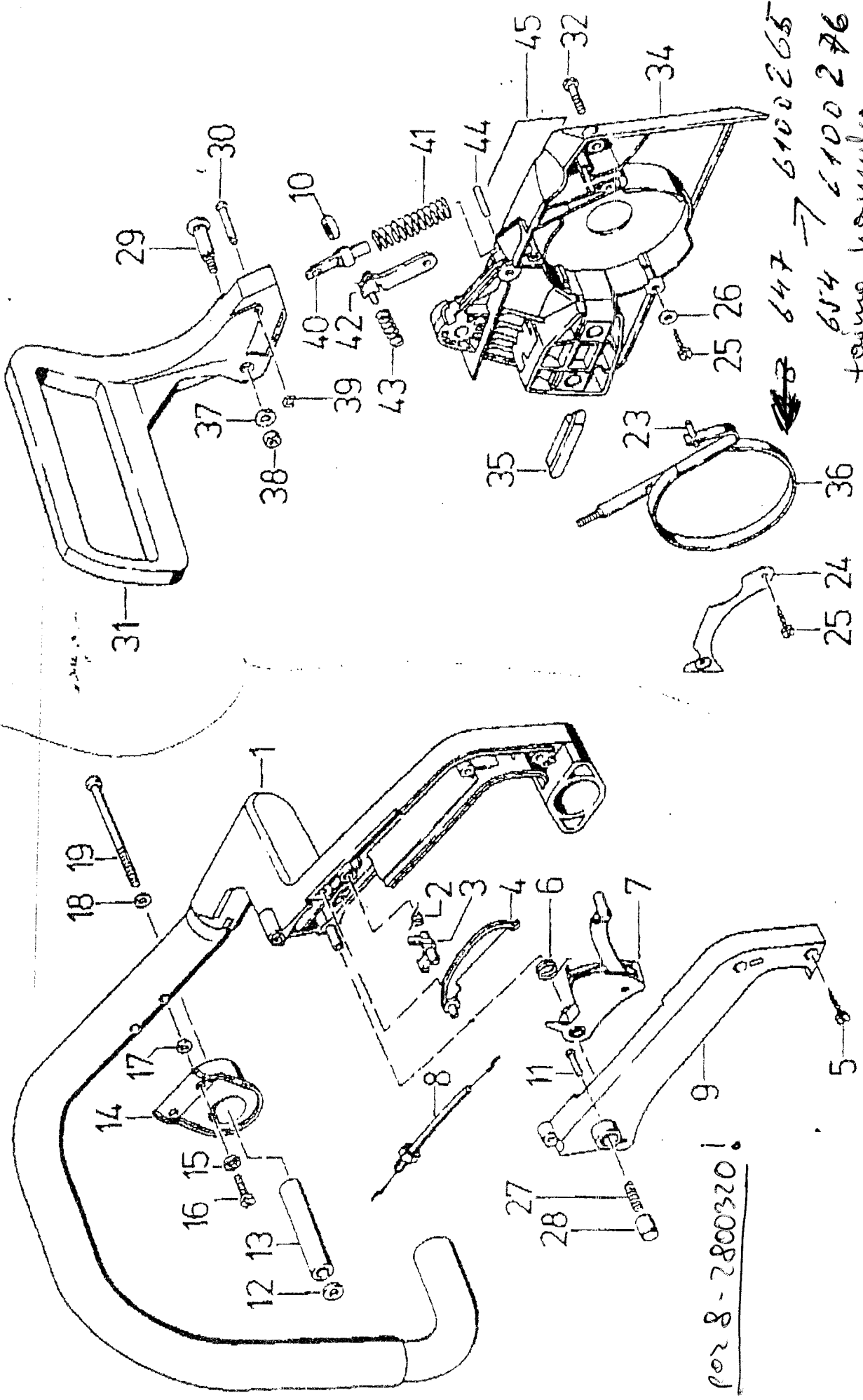


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod mod	Vergaser	Carburetor	Carburateur	Carburador
1	20 61 408		Dichtung	gasket	joint	junta
2	00 72 140		Tellerfeder 12 x 5,2 x 0,6 DIN 2093	spring	rondelle Belleville	resorte de disco
3	23 00 638		Vergaserstutzen (Walbro)	carburetor socket (Walbro)	pipe d'admission (Walbro)	boquilla carburador (Walbro)
4	00 20 168		Mutter M 5 DIN 934	nut	écrou	tuerca
5	00 10 112		Zylinderschraube M 5 x 20 DIN 912	screw	vis	tornillo
6	20 74 218		Dusenführung	nozzle guide	support gicleur	guia tobera
7	23 00 551		Vergaser Walbro WT 108	carburetor Walbro WT 108	carburateur Walbro WT 108	carburador Walbro WT 108
8	05 10 831		Reparaturatz Vergaser Tillotson	repair set carburetor Tillotson	pochete «carbureteur» Tillotson	juego de rep. «carburador» Tillotson
	05 10 860		Reparaturatz Vergaser Walbro	repair set carburetor Walbro	pochete «carbureteur» Walbro	juego de rep. «carburador» Walbro
	23 00 585		Fixierblech	fixing plate	plaque support	chapa fijador
	00 34 100		Schnorricherung 5	circlip	arrêtage	arandela estriada
11	00 10 317		Zylinderschraube M 5 x 45 DIN 912	screw	vis	tornillo
16	20 81 307		Vergaserdichtung	carburetor gasket	joint de carburateur	junta carburador
19	25 00 548		Filter, komplett	air filter	filtre à air, complet	filtro de aire, mont.
20	20 43 379		Vergaserstütze	carburetor support	support du carburateur	soporte del carburador
21	00 34 147		Federring A 5	spring ring	rondelle grover	anillo elastico
22	00 10 286		Zylinderschraube M 5 x 12	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
23	00 72 144		Spannscheibe M 5 x 16	tension spring	rondelle de tension	arandela elastica
24	00 10 260		Zylinderschraube M 5 x 16	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
25	00 20 131		Sechskantmutter M 5	nut	écrou	tuerca

Numerisches Teileverzeichnis · Numerical parts list · Tableau numérique des pièces · Tabla numérica de piezas

Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde	Menge Quant. Quant. Cont.	Seite Page	Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde	Menge Quant. Quant. Cont.	Seite Page	Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde	Menge Quant. Quant. Cont.	Seite Page	Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde	Menge Quant. Quant. Cont.	Seite Page	Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde	Menge Quant. Quant. Cont.	Seite Page
00 10 112	8	2	00 30 100	5	1	00 70 219	7	1	20 35 227	4	1	28 00 281	5	1
00 10 208	6	1	00 30 108	5	2	00 70 253	5	1	20 36 372	4	1	28 00 282	5	1
00 10 260	8	1	00 30 115	4,5	2	00 70 254	5	1	20 43 379	8	1	30 38 329	7	1
00 10 266	8	1	00 30 135	4	2	00 70 256	7	1	20 48 229	2	2	30 38 377	7	1
00 10 268	4	1	00 31 338	7	1	00 71 172	7	1	20 48 248	2	2	34 00 182	7	1
00 10 290	6	1	00 31 438	7	1	00 72 140	2,4,5,8	12	20 48 268	2	2	34 00 190	7	1
00 10 317	2,8	6	00 31 502	2	2	00 72 143	2	5	20 61 307	8	1	34 00 195	7	1
00 10 343	6	1	00 31 521	7	1	00 72 144	8	1	20 61 408	8	1	34 00 196	7	2
00 10 474	6	1	00 31 535	7	1	00 72 145	6	1	20 61 409	2	1	35 00 333	7	1
00 10 478	3	1	00 33 290	6	1	00 73 339	5	1	20 63 212	4	1	35 00 347	7	1
00 10 495	3	1	00 33 311	5	1	00 73 351	4	2	20 74 206	7	1	35 00 351	7	1
00 10 500	4	2	00 33 324	2	1	00 73 352	4	1	20 74 209	7	1	35 00 353	7	1
00 10 502	4	1	00 34 100	5,8	4	00 73 365	7	1	20 74 216	8	1	60 31 157	5	1
00 10 526	3	1	00 34 120	5	1	00 73 367	5	1	20 74 408	7	1	60 31 179	7	1
00 10 543	5	1	00 34 147	2,8	6	00 73 385	6	1	20 74 411	4	1	60 31 208	3	1
00 10 550	6	1	00 40 102	5	1	00 75 101	6	1	20 74 419	7	1	60 31 228	4	1
00 11 258	3,5,7	6	00 40 146	5	1	00 84 509	6	1	20 74 438	3	1	60 32 591	5	1
00 11 262	2	3	00 50 102	2	2	00 84 512	6	1	21 00 406	2	1	60 32 594	5	1
00 11 279	4,5	3	00 52 101	7	1	00 84 565	6	1	21 00 409	2	1	60 32 596	3	1
00 11 289	2	5	00 52 206	2	1	00 84 600	6	1	21 00 411	7	1	60 32 608	6	1
00 13 243	5	1	00 52 258	7	1	00 94 244	3	1	21 00 478	2	1	60 35 295	5	1
00 13 244	7	3	00 54 149	7	1	00 98 137	4	2	21 00 505	4	1	60 42 481	2	1
00 13 260	3,5	5	00 54 256	2	2	05 10 831	8	1	22 00 826	2	1	60 42 671	7	1
00 15 225	3	2	00 55 103	5	1	05 10 860	8	1	22 00 872	2	1	60 42 719	4	1
00 15 264	2	2	00 55 144	2	2	05 40 184	4	1	22 00 873	2	1	60 43 230	3	1
00 15 269	2	1	00 61 324	3	1	05 40 185	4	1	22 00 874	2	1	60 43 264	3	1
00 18 209	2	8	00 61 332	4	1	05 40 188	4	1	23 00 389	2	1	60 43 265	3	1
00 18 230	3	1	00 62 125	7	1	05 40 212	3	1	23 00 469	6	1	60 43 275	5	1
00 18 231	3,4	12	00 62 224	2	2	05 40 214	3	1	23 00 541	6	1	60 43 346	6	1
00 18 243	4	1	00 63 186	7	1	05 40 215	4	1	23 00 542	6	1	60 49 325	3	1
00 20 131	8	1	00 64 300	3	1	05 40 216	4	1	23 00 551	8	1	60 49 329	3	1
00 20 145	6	1	00 66 390	4	1	05 40 217	3	1	23 00 585	8	1	60 63 281	4	1
00 20 168	8	1	00 67 114	4	1	05 40 218	3	1	23 00 638	8	1	60 71 217	4	1
00 20 178	6	1	00 69 514	7	1	05 40 226	4	1	24 00 229	6	1	60 73 427	4	1
00 20 214	3	2	00 69 519	4	1	05 40 227	4	1	25 00 548	8	1	60 73 430	5	1
00 21 232	6	1	00 69 520	4	1	05 40 228	4	1	25 00 599	2	1	60 73 441	5	1
00 21 234	4	1	00 69 521	5	1	20 12 74	2	1	26 00 166	7	1	60 73 462	4	1
00 21 235	4	1	00 69 525	4	1	20 12 79	2	1	26 00 226	7	1	60 73 488	5	1
00 28 118	4	1	00 69 528	4	1	20 12 80	2	1	27 00 287	3	2	60 74 215	7	1
00 28 137	5	1	00 69 529	5	1	20 31 236	2	1	27 00 294	3	1	60 74 281	5	2
00 28 140	2	3	00 70 147	5	1	20 35 209	4	1	27 00 327	4	1	60 74 284	7	1



Por 8-2800320!

647 → 6100265
 654 → 6100276
 toate no. vinda
 Kettensbremse

Pos. 1 - 2B - Gaszug 6900571

Bild-Nr.	Bost.-Nr.	Mod.
Pos. Nr.	Order Nr.	mod.
Pos. No.	No. de Gde.	

Bügel/
Handgriff/

Handle bar/
chain brake,

Etrier/
frein de

Abrazadera/
palanca/

Ref. Nr.

Kettendrüse

ASSY

CARRIAGE

1	68 00 207	647/ 654	ZB. Griffschale vollst.	handle bar with handle cup	étrier	alrazadera con cojinete palanca
2	00 73 338		Drehfeder	spring lever	ressort levier	muñeta
3	60 74 470		Blockierhebel	safety lever	levier de Sécurité	planca
4	60 74 443		Sicherungshebel	screw	vis parker	planca
5	60 13 260		Blechschraube B7,3,5 x 19 DIN 7971	spring	ressort	tornillo
6	00 73 367		Gashebelfeder	gas lever	gachette de gaz	muñeta
7	28 00 281		Gashebel	Bowden cable	transmission de gaz	acelerador
8	28 00 282		Bowdenzug Gas	handle cup left	Mi-poignée G	cable Bowden para gas
9	60 73 488		Griffschale links	spacer	entretoise	cojinete palanca
10	00 33 311		Distanzrohr	button	bouton	tubo espaciador
11	60 31 157		Arretierbolzen	washer	rondelle	pernos de retencion
12	00 30 100		Scheibe 6,4 DIN 125-S1	tube	tuyau	arandela
13	60 35 285		Rohr	tube	tuyau	tubo
14	83 00 177		Schwingmetall	rubber metal connexion	amortisseur	pieza oscilante
15	00 34 100		Schnaorrsticherung 5	circclip	rondelle	arandela estriada
16	00 11 279		Schraube M 5 x 12	screw	vis	tornillo
17	00 54 108		Scheibe B 5,3 DIN 125-S1	washer	rondelle	seguro
18	00 34 120		Schnorrsticherung B	circclip	arandela	tornillo cilindrico
19	00 10 543		Zylinderschraube M 6 x 70 DIN 912	f. h. pin	vis	perno cilindrico
20	00 40 146		Abdeckblech	cover plate	couvercle	chapa de cubierta
21	60 43 275		Blechschraube B 3,5 x 13 DIN 7981	screw	rondelle	tornillo
22	00 13 243		Scheibe 4,3 DIN 9021-S1	washer	ressort	arandela
23	00 70 147		Druckfeder	spring	bouton-poussoir	resorte de presión
24	60 74 361		Arretierdrücke	retainer button	bouton	traquete de retención
25	60 32 584		Lagerbolzen	bolt	boulon	bulón
26	60 73 430	647	Schaltbolzen	bolt	boulon	bulón
27	60 32 591		Handschutz	hand protection	protege main	proteccion
28	60 73 441	654	Handschutz	hand protection	protege main	proteccion
29	00 11 258		Schraube	screw	vis	tornillo
30	61 00 250		Schwertfederkennung	chain guard	capot guide	cubierta espada
31	60 74 261		Gleitschiuh	guide shoe	sabot	palma
32	62 00 123		Bremsband (incl. Pos. 23)	brake band (incl. item 23)	bandeau de Frein (incl. Pos. 23)	cinta de freno (Pos. 23 incl)
33	00 72 140		Tellerfeder	spring	ressort	resorte de presión
34	00 28 137		Sicherungsmutter M5 DIN 980	washer nut	écrou	tuercia
35	00 55 103		Sicherungsschraube 3,2 DIN 6799	adjuster	rondelle	soporte
36	63 00 174		Verstellung	spring plate	reglage	resorte de presión
37	00 70 254		Druckfeder 2	spring plate	ressort	soportes
38	63 00 175		ZB. Druckblech	spring	tôle	resorte de presión
39	00 70 253		Druckfeder 1	spring pin	ressort	soportes
40	00 40 102	647	Stift 5 x 16 DIN 7	pin	goujon	pasador
41	00 69 521	654	Aufkleber	sticker	etiquette	etiqueta
42	00 68 529		Aufkleber	sticker	etiquette	etiqueta